mam- C-24-06-0211 (Healthcare) APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE : अप्रेस्ट कियों 6 3 6 24 Building block of life APPLICATION No. : 0624 0207 आवेदन संख्या : AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX Terr NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम ho FATHER'S/SPOUSE'S NAME: Mohan पिता/कटुम्प का नाम PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता heou maheshour mahesh. delhow 7.9C9 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्वाई आणासीय पता apove NS canu MARRIED (विवासित) / UNMARRIED (अविवासित) OCCUPATION : hou? व्यवसाय (Attach Proof of Income) TOTAL ANNUAL INCOME: (आय का साध्य संलग्न) कुल वार्षिक आय PAN No. स्थाई खाता संख्या Yes / No ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): हां / नही क्या आप आप कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Relation with Applicant Gender Age (Years) Name of Family Member Sr. No. आवेदक के माथ सम्बध उम्र (वर्ष) सिंग क्रम संख्य परिवार के सदस्यों का नाम Xoh Mykesh Kumozi 100 SOL m Ku masz Hau BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये बिनति आधार Any Other Ration Card (Attach Copy) BPL Card **EWS Certificate** Basis/Proof (Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy) उपभोक्ता कार्ड अन्य कोई साक्ष्य गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की साया प्रति संसंग्न करें। (प्रमाण पत्र को छाया प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायतां हेत् किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गुड़े प्रतिवेदन सूची संसूपन क्रम संख्या cadange-19thobis or wille Umm9 NW MORN ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED NAME of OTHER SOURCE Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्त्रोत का नाम क्रम संख्या

## DECLARATION by APPLICANT: अस्पेरक द्वारा परेपणा पा:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाथा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- मेरे इस जो महायत गति "कोशिका फाउन्टेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया असंगा, को इस प्रक्रम में परा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करत हैं कि जिस सहायद हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस राशि का अशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य ख्रोद्धनियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविष्य में लूँगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-in/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fuffilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस इपत्र पर अपने इस्ताधर या अंगठे की छाए लगाकर, मैं (आनंदक) अपनी सहमाँत की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा माम, पान, फोटों और जो जिन्हण इस प्रपद में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, वाचना/वा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसार करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउडेसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (अववेदक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवास को कि सहायता के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यांसियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताक्षर या अंगूते का निशान

right

## AGREEMENT by HOSPITAL (इनवाल इस करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्मी की ओर से मामकेरोगी को "कोशिका फाउन्होशन" से वितिप सहायदा हेतु सिकारिश को जाती है, जिसे इम (इस्पदाल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न हो भविष्य में वितिय सहायदा किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य ब्योत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे है, जैसे कि हमने "कोशिका जाउन्हेशन"

से सिफारिश/विनित उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्हेशन" द्वारा विनित आशिकरसक्तल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य सन्तायन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस यूदि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर अरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कोशिका फाउन्डेंशन" से तो गई सहायता केवल वितिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्यताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपबार/प्रक्रिया का चुन्नव रोगी एवं हस्यताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रवाद नहीं है। इस्रतिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्यताल को होगी और "कोशिका" की कोई धूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Pate of Surgery आपरेशन को तारीख Dr MAZHAR NAKHAN (Name Designation & Stamp of Authorised Signatory On behalf of Hospital) (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) 1 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) 1 (Name of Br. & Regn. & Re